# EL ECO DE SANTIAGO

## DIARIO DE LA TARDE

**SUSCRIPCIÓN**

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias, 3,50 trimestre.—Extranjero, 20 pesetas trimestre.

Redacción, Administración é Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

**PUBLICIDAD**

Línea en 3.ª pág. 0,10.—Sección local 0,50 Comunicados y reclamos á precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

Año XIX — Miércoles 22 de Abril de 1914 — Núm. 6·566


# CRONICA CIENTIFICA

LOS PROBLEMAS FUNDAMENTALES DE LA FILOSOFIA Y DEL DOGMA.=*Dr. Angel Amor Ruibal*, profesor de la Universidad P. Compostelana. Tomo 1.º. Tipografía de EL ECO DE SANTIAGO. 1914.

Ni la ocasión es oportuna, ni yo soy el llamado a hacerlo. El exámen crítico de esta obra monumental debe hacerse después de terminada y por quien tenga autoridad y competencia suficientes. Pero si esto no, bien puede y debe aplaudirse su inauguración y comienzo; que para ello solamente es menester conocer su programa y sentir entusiasmo y amor por la ciencia y por la patria.

La exorbitante extensión que los humanos conocimientos fueron alcanzando; la diversidad de materias y puntos de vista; la multiplicidad de objetos de estudio; todo esto fué causa de la división—no por necesaria, menos extremada acaso—que las ciencias sufrieron y continuan sufriendo, división que si por una parte facilita su adquisición, por la otra rompe, o por lo menos afloja, los lazos y relaciones que unen y enlazan estas diversas partes produciendo, no tan sólo cierto desequilibrio mental, que es la natural consecuencia de este fraccionamiento, efecto lógico del estudio aislado y desigual; sino lo que es peor y de más trascendencia, el total desconocimiento en muchas ocasiones de asuntos supremos y decisivos, por el acaparamiento intelectual que el exclusivismo científico trae aparejado.

Y la ciencia, como el hombre, es *un individuo*, que por serlo, no puede ser despedazado bajo pena de la vida; ni conocido en trozos deshilvanados y sueltos, sin relación y sin unidad. Bueno que ya que el análisis es el único medio que tenemos de conocer, descompongamos—que no otra cosa es analizar—el total objeto de nuestro entendimiento, incapaz de ser *aprehendido* de una sola vez y en conjunto por la desproporción entre ambos, pero sin perder de vista que este procedimiento es tan solo de *necesidad* y nunca debe ser exclusivo. Bueno también que ya que a pesar de todos los análisis inmaginables no podemos jamás llegar a *conocerlo todo*, puesto que dada su enorme extensión no hay vida que baste para ello, nos contentemos con abarcar la parte posible, pero sin olvidar que ella no es toda la ciencia, así como un miembro no es el cuerpo, ni este sin el alma es el hombre.

Por fortuna, aún dentro de esta indispensable división de la ciencia hay algo que no se divide, ni se rompe; y que la mantiene unida y compacta en la medida que le corresponde; algo de que no debe prescindirse jamás sopena de llegar al fraccionamiento mecánico de que más arriba hablaba, destrozando malamente la *persona científica*: este algo es la Filosofía. Lamentemos que entre la balumba de los particulares que atraen la atención de los hombres, pase más de una vez inadvertido este primer objeto de nuestro intelecto; y aplaudamos con todo el fervor y el entusiasmo de que es dígna la meritoria labor de quien trabaja por mostrarnos estas fundamentales verdades, edificando los verdaderos cimientos de toda la ciencia. Esto y no cosa de menor importancia es la obra que acomete con la publicación de su primer volumen el sabio profesor de la Universidad Pontificia de Compostela.

El empeño es de tal magnitud que basta el intentarlo para dar al que lo haga diploma de maestro con alientos de gigante y mirada de águila; y si Amor Ruibal no tuviese tan bien sentada la preciada fama de que goza entre propios y extraños, sería esta la ocasión de que la adquiriese tan augusta como imperecedera. Escritas quedan en los comienzos las atendibles razones porque no es este un juicio crítico, ni siquiera intento dél; no es más esta *Crónica* que el saludo del amigo y el parabien del entusiasta, que no desea otra cosa que hacer constar su fervor y su cariño. Yo no soy filósofo, en el estricto sentido de la palabra, por que otros estudios y trabajos me impidieron especializarme en la *filosofía como rama del saber;* pero lo soy en cuanto por convencimiento y por instinto en todos los momentos de mi vida me sentí inclinado con fuerza irresistible hacia la *síntesis* como objeto y fin de todos los particulares conocimientos; porque en todos los momentos de mi vida procuré no perder de vista la *santa unidad* de la razon y de la ciencia. Por esto, por esta mi devoción hacia estas cosas me complazco y felicito de que tan eximio maestro como Amor Ruibal ponga en ellas sus manos y su saber.

No tuve tiempo aún de leer por entero este libro, pues no es ciertamente de los que pueden leerse de corrido y por encima; pero hojeándolo al azar tropecé ya con páginas enteras que me parecen definitivas y concluyentes. Valgan de ejemplo las del último capítulo, tan jugosas y contundentes que aún prescindiendo de toda afirmación confencional y miradas solamente como norma de intelectualismo convencen y subyugan de todo en todo.

Por su parte la empresa tipográfica al editarlo con el esmero que lo hizo, empleando los tipos originales hebreos, griegos, arábigos y rusos le dió al libro todo el valor merecido, demostrando a la par que en Santiago se pueden llevar a cabo toda suerte de impresiones con la misma perfección que en el lugar donde mejor se hagan.

JUAN BARCIA CABALLERO.

# Notas de un curioso

**La «entente» franco-inglesa.** «The Daily News» comenta un artículo publicado por M. Lavisse en «The Times», y dice que la afirmación del escritor francés, de que la visita de los Reyes de Inglaterra a París tiene como principal fin la transformación de la *entente* franco-inglesa en una alianza contra Alemania, no corresponde, de ninguna manera, a la idea que el Gobierno inglés tiene de la *entente*, porque ésta no implica ninguna coalición antialemana.

**El busto del Kaiser.** El presidente de la Sociedad de los artistas franceses ha decidido que el busto del Emperador Guillermo II, de que es autor el escultor M. Berner, no se exponga en el Salón, para evitar incidentes desagradables.

La medida ha producido mal efecto en la opinión.

LA EXPOSICION DE VENECIA

# Las mujeres de Anglada

PARIS, *Abril.*

La Exposición de Venecia es una Exposición muy interesante y superior a todas las que se celebran en otras ciudades de Europa.

Tres circunstancias determinan esta superioridad: su carácter verdaderamente internacional, la excelencia del Jurado y el criterio amplio y noble de la Junta oficial que la organiza.

Además ese gran certamen de Arte aparece en marco soberbio: la disposición misma del edificio donde la exposición se celebra, ayuda a resultar admirable.

Todos los años la Junta organizadora, compuesta de artistas eminentes, críticos famosos y políticos ilustres, presidida por el *sindaco* Grimani, elige un pintor, consagrado por la crítica y la opinión para ofrecerle una sala entera de la Exposición.

Se considera esa concesión como uno de los mayores honores que pueden dispensarse a un artista, y por regla general, las obras reunidas en esa sala constituyen la parte esencial de la *Mostra*.

Por segunda vez se ofrece este año esa distinción a un artista español—al pintor Anglada Camarasa—, a quien se otorgó antes otra alta recompensa: la gran medalla de oro.

—

En el amplio estudio que tiene en la rue Ganneron el ilustre artista catalán, he visto las obras que han de ser gloria y honor de la Exposición de Venecia.

Es una colección espléndida de retratos de mujer, cristalización prodigiosa del alma femenina.

Admirándolas, encontré en el estudio, en torno de Anglada, insignes artistas españoles y franceses, ilustres escritores, personalidades salientes de la vida parisiense.

Los lienzos muestran hembras suntuosamente vestidas—ostentación maravillosa de atavíos exóticos, que se destacan, sobre extraños fondos, bajo la claridad violenta de la luz eléctrica—, y hay en ellos tipos de un realismo sorprendente, que en su sensualismo ondulante y en sus curvas nerviosas llevan ocultos los misterios de una promesa o la brutalidad de una burla.

«La chula de los ojos verdes», y «La chula negra», y Elena, y Consuelo, y Dolores, y Gaby, son otros tantos prototipos de mujer, obras notables, que unen, a una psicología profunda, ejecuciones plásticas de una belleza incomparable.

—

Veinte grandes lienzos componen el interesante envío de Anglada.

En todos ellos la técnica está en perfecta relación con el carácter del asunto, y se ve que el pintor, procediendo por superposiciones obtiene invariablemente, como resultado definitivo, algo hermoso, transparente y sólido, como el esmalte.

Dos retratos, entre todos, fijan poderosamente la atención: son, por así decirlo, dos diferentes *estados* de la belleza misteriosa de una rubia ideal.

Su composición, la riqueza de la materia, la energía que revela el dibujo, y la gran armonía que muestran las coloraciones, hacen de éstas obras dos joyas artísticas.

Un amante del arte, que emplea en ella su gusto exquisito, su cultura y su fortuna, el conde de Pradrere, las ha adquirido en el estudio antes de que sean espuestas.

Ellas constituirán, sin duda, uno de los grandes atractivos de la Esposición de Venecia, volviendo después a París a aumentar la importante colección del distinguido diplomático español.

Anglada corresponde dignamente al honor que la Exposición le dispensa, que es honor también para España.

Su obra constituye, sin duda, una de las más altas manifestaciones estéticas de nuestro tiempo, por su equilibrio, por su fuerza de expresión, por la lógica que hay en su ejecución, y sobre todo, por su tendencia: una tendencia decorativa, en el más noble sentido de la palabra.

Todo ello, dirigido por técnica potente y sólida, revela rica fantasía oriental.

JUAN DE BECON.

Declaraciones interesantes

# ¿Una interviú con Don Alfonso?

El periodista argentino D. Enrique García Velloso ha publicado en «La Nación», de Buenos Aires, una interviú celebrada con el Rey de España y en la cual se atribuyen a Don Alfonso los siguientes conceptos:

«A vosotros (a los argentinos) no os agitan cuestiones como las que en Europa preocupan... Pero, ¿son realmente grandes los pueblos que no se educan por la guerra?... Responder que no parece una crueldad.

»Los pueblos nunca han sido tan grandes como cuando han tenido un destino guerrero que llenar. Los hombres modernos, como nosotros, después de habernos esforzado en rectificar filosóficamente la supuesta barbarie de la guerra en Congresos pacifistas, hemos llegado a esta conclusión: Todos los hombres nacen condenados a empuñar algún día el fusil.

»Europa quiere la gran guerra que se está acercando. Quizá hasta tenga necesidad de ella... ¿Cuántos años nos separan de esta guerra?... ¿Dos?... ¿Tres?... No lo sé. No lo sabe nadie.»

Luego de esto hece costar el periodista argentino que Don Afonso XIII se abstuvo de recomendar la candidatura de D. Jaime de Borbón al trodo de Albania, porque no le quiere mal aun siendo su enemigo, y nuestro Monarca, según el Sr. García Velloso, tiene la convicción de que el primero y aun el segundo Soberano albanés perecerán asesinados.

# "El Socialista", en quiebra

Nuestro estimado colega «El Universo» recogió el sábado último las lamentaciones que inspira a «El Socialista», órgano de Pablo Iglesias, su apurada situación ecónomica.

«Anoche—dice—apareció «El Socialista» pidiendo socorro con un grito de angustia.

«El Socialista» no cubre sus gastos—dice el órgano del partido obrero en el artículo que dedica a conmover a sus lectores y a los que no quieren serlo. «Nuestro periódico se halla en *déficit;* ha agotado sus fondos de reserva» clama dolorido—y «hace públicas sus pérdidas, y apunta los peligros que se ciernen sobre su porvenir», solicitando recursos «a la generosidad de la clase obrera y de los hombres que, sin figurar en las filas de los oprimidos, anhelan el advenimiento de un régimen de justicia, donde desaparezca la explotación del hombre por el hombre».

Ni nos sorprende esto que a «El Socialista» le ocurre—agrega «El Universo»,—ni nos hacemos cargo de ello más que para deducir una consecuencia; la corroboración de un convencimiento que está en el ánimo de todos.

Nadie ignoraba que el diario de Pablo Iglesias tenía un número muy limitado de lectores aun considerado éste en relación con el de obreros, que por necesidad unos, y alucinados otros, viven sometidos a las organizaciones del socialismo militante.

La masa obrera está desengañada de su caudillo, que atento sólo a sus particulares ambiciones, pospuso a la política los intereses del proletariado.

Convertido ahora en un buen burgués, con casas de su propiedad, vida cómoda, e influencia política aprovechable para él y sus amigos y clientes, mediante la representación parlamentaria que le ha dado y sigue dándole la conjunción republicano socialista, lo que le importa es mantener esa posición conquistada, y para mantenerla le conviene a todo trance un órgano en la Prensa».

UN CHOQUE DE AEROPLANOS

# Aviadores carbonizados

En París se ha desarrollado una verdadera tragedia en el aeródromo de Buc, donde se celebraba una fiesta de aviación.

Los aviadores Déroye y Birot se disponían a realizar las ultimas pruebas de la copa de velocidad ante numerosísimo público que había acudido desde Versalles y París. Todo había transcurrido si el menor incidente hasta el momento en que Déroye, marchando a gran velocidad, remontó su vuelo, y por encima de él, también rápidamente, se puso a volar su compañero Birot.

No se sabe si por una casualidad o por una maniobra torpe, el caso es que el aparato de éste chocó con el de su compañero Deroye.

Ante los espectadores, aterrorizados, se desarrolló la trágica escena. Los dos aeroplanos quedaron hechos uno y vinieron, naturalmente, a estrellarse contra el suelo. Inmediatamente brotó un haz de llamas, lo que impidió que el público que se precipitó hacia el lugar del accidente pudiera socorrer a los aviadores en aquel momento, pues el fuego había invadido por completo los dos aparatos.

La muchedumbre tuvo, pues, que permanecer unos instantes imponente ante el desarrollo del incendio.

De entre el esqueleto de los aparatos fueron sacados carbonizados los cadáveres de Deroye y de Virot; ambos fueron transportados a un cobertizo próximo, y como es natural, se suspendió la fiesta de aviación.

Los pasajeros de ambos aparatos, llamados Alting y Delado, tienen tan horrorosas quemaduras, que se teme que sucumban también.

# Suspicacias portuguesas

Con este título publicó «La Epoca» el siguiente suelto:

«De un tiempo a esta parte se viene hablando en Portugal del llamado «peligro español» y con frecuencia la Prensa de dicho país, de uno u otro matiz político, dice que es opinión general en España la de una intervención en el país vecino.

»Los periódicos españoles no han contestado, por lo general, a los portugueses en tan infundadas suposiciones, ni se han hecho eco de rumores que no existen aquí; prueba ello que no ha habido ni hay tales propósitos, ni el deseo de que pudiesen existir está en la generalidad de las gentes.

»En España nunca se ha pensado en la forma política del Gobierno portugués más que para desear el orden y la tranquilidad en la nación vecina, por ser éstas las bases más seguras de la prosperidad. Por esto hacemos votos muy sinceros, como los hacen todas las potencias que con Portugal tienen verdaderas relaciones de amistad.

»Ais como antes eran los elementos republicanos los qus soñaban con una supesta intervención española, ahora les toca el turno a los monárquicos, y periódicos como «A Nanao» pulica artículo sobre artículo hablando del «peligro español» y diciendo que la única manera do evitar éste es la restauración monárquica en Portugal.

«Sea una u otra la forma política de Gobierno en Portugal, repetimos que en España la Prensa y la opinión pública prestan, desgraciadamente, escasa y poco continua atención a los asuntos de aquel país, y no hay motivo alguno para que exista tal recelo, al considerar que sólo nos ocupamos de la nación portuguesa para desearle toda clase de dichas.»

# Un recuerdo oportuno

Saben nuestros lectores que en el Ateneo se celebró el sábado, con la mayor solemnidad, el acto de descubrir el busto del que fué presidente de aquella Sociedad, don Segismundo Moret y Prendergast, a quien el Ateneo debía

---

Folletón de EL ECO DE SANTIAGO (33)

# Odios de raza

se al muro, siendo rodeado por los aventureros, que le hubieran dado muerte si Luis de Alegre, cediendo sólo a sus generosos impulsos, no se hubiera arrojado espada en mano en contra de los asesinos.

Este incidente los distrajo y permitió al barón reponerse; no había olvidado manejar su terrible tizona y en breve la partida fué igual en fuerzas, si desigual en número.

A los pocos momentas, los dos aventureros pagados estaban tendidos sobre la yerba, mientras Giovanne Vermicelli confiaba a la agilidad de sus piernas su salvación. Saint-Ibal, herido, busceba entre el ramaje un abrigo contra su adversario.

—¿Quién sois caballero?—dijo el barón tendiendo la mano a su generoso defensor en cuanto se vió libre de enemigos.—Os debo la vida, y os ruego que la considereis desde ahora como vuestra.

Luis estrechó sonriendo la mano que le presentaba.

Si quereis hacerme un servicio—repuso con jovalidad el joven—, os ruego que vayais a ver lo que pasa en estos momentos por la calle de Santiago. Tengo que hacer por estos sitios solitarios, y os lo confieso vuestra presencia es un desagradable contratiempo.

Viteaux vaciló; trató de reconocer a su interlocutor; pero la obscuridad de la noche le impedía ver sus facciones. Además no había visto a Luis de Alegre sino una vez, y de lejos, el día que cabalgaba al lado de la carroza de su hija volviendo del arsenal al Louvre.

—Daría algo que me importara por poder serviros, mi generoso salvador; pero yo también tengo que hacer aquí... Tengo que ventilar un asunto urgente en estos sitios y no puedo diferirlo, porque mañana estaré lejos de París.

—¡Pardiez!—repuso el joven, cuyos recelos se avivaron de nuevo—. Sin ser curioso, desearía saber qué es lo que teneis que hacer en estos sitios tan solitarios y a esta hora junto a los muros de un monasterio

El barón hubiera podido devolverle su misma pregunta; pero no estaba de humor de bromas ya el barón.

—No distingo vuestro rostro—miró—; pero vuestro acento franco y acción generosa me prueban que teneis un alma leal. A vuestra edad no se acude a sitios tan solitarios sino por una aventura de amor, y a la mía, sobre todo cuando si ha sufrido mucho, ya no se piensan en galanteos. Me habeis salvado la vida y os confío en pago mi secreto. Estoy proscripto, y vengo abrazar a mi hija antes de emprender un destierro cuya duración sólo Dios puede fijar.

—¿Y vuestra hija está en el convento? preguté Luís de Alegre, cuyo acento se alteró ligermente.

—Mi hija estaba en la corte cuando su padre se podía llama dichoso; su padre provocó el enojo de los reyes y ha merecido el duro castigo que pesa sobre él.

Detúvose un momento como vacilando y después repuso bruscamente:

—¿Habeis oído hablar del barón de Viteaux?.

Luís dió un paso atrás y exclamó con agitación.

—¡Seríais el barón de Viteaux!

—En el mdo con que haceis esa preguta—repuso el prosripto con tristeza—compredo que sabeis mi historia. Soy el barón de Viteaus, en efecto, y mi hija me aguarda detrás de esa puerta para darme el último adiós, ¿Queréis aún cerrarme el paso?

Pareció Luís de Alegre por un momento no encontrar palabras que responder, oyéndose sólo la difícil respiración de su pecho.

Cuando halló apenas Viteaux pudo darse cuenta de si era la misma voz.

—¡Señor barón!—dijo lentamente el joven—. ¡Os cedo el sitio! Entrad. a dar el último adios a vuestra hija Cuando os separeis de de ella ms encontrréis aquí, por que tenemos una cuenta autigua y terrible que ajustar.

—¿Yo con vos?

—Me hnbeis dicho vuestro nombre—repuso Luis de Alegre, arrastrándole hacia la puerteilla del convento—, yo os diré el mío; me llamo Luis de Alegre y soy hijo del noble conde de Millian, a quien disteis muerte hace doce años.

Un grito se ahogó en el pecho del barón; pero Luis de Alegre empujó la puertecilla que cedió al punto; estaba abierta.

—Señor barón—murmuró Luis—el cuerpo de mi padre no descansa aún en tierra santa. ¿Conoceis el juramento que hice para que él durmiera en su sepultura?

—Sí murmuró roncamente Viteaux.

—Entrad, pues, señor barón—repuso Luis, cerrando tras él la puerta—. Aquí os agnardo,

VIII

Padre é hija

Entre los árboles del jardín de Ursalinas aguardaba una mujer. Cuando la puerta giró sobre sus goznes, la mujer se acercó y dijo en voz baja al recién llegado:

—¿Sois vos padre mío?

Vitaux la estrchó contra su corazón con expresión más apasionada que otros días. Gabriela no lo extrañó, porque sabía que era la entrevista de despedida.

—Hoy es cuando te veo por ultima vez—dijo Viteaux, besando apasio-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

no sólo autoridad, prestigio y trabajo sino también recursos y cuantiosas subvenciones que más de una vez resolvieron apuros económicos de dicha Sociedad.

En el acto de descubrir el busto se pronunciaron, como era natural, discursos encomiásticos del Sr. Moret, y cuando se levantó a hablar el Sr. Conde y Luque, rector de la Universidad central después de adherirse en frases muy elocuentes al homenaje dijo estas palabras:

«Moret era la encarnación del alma española con todas sus cualidades y defectos: era el gran símbolo del inmortal Cervantes, a quien todos admiramos.

Cuanto han dicho en loor del Sr. Moret los oradores que me han precedido en el uso de la palabra, es ciertamente merecido y a ella me adhiero con el mayor entusiasmo; pero sobre todos estos méritos insignes y verdaderamente extraordinarios, tuvo otro superior a todos (este anuncio despertó gran expectación en el auditorio), a saber:

Supo morir cristianamente, y cuando se cercioró de que la vida se le acababa, pidió los Santos Sacramentos y los recibió con espiritual fervor.

Y para dar ejemplo de verdadera disciplina y verdadera democracia cristiana llamó en tan solemne momento a su cura párroco, esto es, a la persona en quien, por ministerio de la Iglesia, encarnaba allí su inmediata autoridad eclesiástica, a la cual él había sido siempre ejemplar feligrés.»

«En su muerte pudo decirse de Moret lo que lo que el egregio Manzoni dijo en su última oda *En la muerte de Napoleón*:

Bella, inmortal, benefica,
Fede ai trionfi e avvezza,
Serivi ancor questo; allegrati:
Che piú superba altezza
Al disonor del Golgota
Giammai non si chinó.

Bella, inmortal, benéfica,
fe acostumbrada a vencer,
atribúyete esto aún; alégrate:
que mayor alteza
al deshonor del Gólgota
se humilló j más.

La prócer inteligencia de Moret se humilló también con edificante ejemplo ante «el sublime deshonor del Gólgota».

Una salva de aplausos coronó el oportuno recuerdo del Sr. Conde y Luque, en lugar donde no se dan con frecuencia estos ejemplos de cristiana edificación.

## Cosas del tiempo

*Aguaceros de primavera*

Durante varios meses ha imperado en los reinos atmosféricos el invierno. La paralización de la vida, la quietud y las bajas temperaturas son siempre las características de su dominio.

Ha entrado la primavera, sube el termómetro, renace con el calor la agitación vital, y nuevas fuerzas se disputan el reinado del aire. Pero pocas revoluciones vencen sin lucha, y en las naturales no se verifica la excepción.

Toman las nubes distinto aspecto al lucido en invierno. De extensas y uniformes se transforman en recortadas y accidentadas; todo el vapor de agua existente en una gran extensión parece amontonarse en reducido espacio, y las nubes semejan inmensas cordilleras, que se apretujan por ocupar poco espacio.

En su seno se fragua el rayo, y, al fin, en tarde calurosa salta la chispa. A poco retumba el trueno y la benéfica lluvia cae aturbonada.

Un olor incomparable queda después de pasado el turbión. El ozono, oxígeno condensado, ha nacido bajo la acción de la energía eléctica. El aire aparece diáfano a nuestros ojos, y los árboles parecen remozados después del lavado general.

Ya en sta situación aumenta de ordinario las impurezas del aire. Parece que cada grano de polvo sirve de núcleo a la condensación del vapor de agua allá en lo alto, y más abajo es arrastrado el resto por la caída de la cortina de lluvia. Así, los efectos de estos chubascos primaverales son muy beneficiosos. Se respira mejor, y desaparecido el fuerte desequilibrio eléctrico en la atmósfera, recompuestas las cargas de electricidad, los nervios se sosiegan y recobran la tensión normal.

Además, el agua, al llegar a la Tierra, no solamente lleva en sí un elemento esencialísimo para disolver los principios o elementos químicos que toman de la tierra las plantas, sino que arrastran parte de los *detritus* orgánicos depositados en la superficie, y llevan disueltos los que de la atmósfera tomaron. Con lo cual estos chubascos primaverales, exteriorización de la lucha de un poder estival que nace y tiende a reemplazar al que imperó en invierno, no solamente son de un valor higiénico inapreciable, sino que sirven para que las plantas se nutran mejor, al par que recobran lozanía.

Y si tras ellos luce el Sol, miel sobre hojuelas, que cumplida la misión del agua, vendrá el acicate de la vida con los rayos solares, formados por muchas radiaciones de misteriosa constitución e ignoradas virtudes, todas ellas sostenedoras de la vida.

TYCHO.

## GALICIA

Según cablegrama de Buenos Aires, fecha 18 de Abril, recibido por los señores Sobrinos de José Pastor, banqueros, de La Coruña, se han cotizado en aquella Bolsa las acciones del Banco de Galicia y Buenos Aires a pesos 67, moneda legal. A este tipo, teniendo en cuenta el último dividiendo repartido, producen estos valores una renta anual de 8,95 por 100.

Se ha elevado al ministerio de la Gobernación el recurso de alzada interpuesto por D. Emilio Pérez Fernández contra el acuerdo de la Comisión provincial que declaró válida la elección de concejales verificada en el término municipal de Frades.

Háblase éstos días en Ribadeo de que un poderoso sindicato alemán propónese acudir a la próxima subasta del ferrocarril de Villaodrid a Villafranca del Bierzo, comprometiéndose a la construcción de la proyectada vía en el plazo de cinco años.

Añádese que los trabajos de tan importante ferrocarril darán comienzo en todo el verano del año actual.

Ha sido destinado a vigilar la pesca en aguas de Bilbao, el cañonero «Doña María de Molina», que hace pocos días, desempeñaba igual misión en Vigo y demás rías bajas.

El alcalde de Cangas eleva instancia al Director general de obras públicas, solicitando en nombre de aquella Corporación, se autorice a la Jefatura de obras públicas para variar un pequeño trazado de la carretera de Cangas a la de Pontevedra a Camposancos en el sitio que abarca la calle de la Marina de aquel pueblo.

Dicen de Santa Eugenia de Riveira, que por consecuencia del último temporal han naufragado las dornas «Regina» y «Armita», pereciendo ahogados los tripulantes Gerardo Ramallo Oliveira y Francisco Núñez.

Ha marchado a Madrid el presidente de la Liga de Amigos de Orense don Fernando Monje, para gestionar asuntos que afectan a dicha Asociación.

Contrajeron matrimonio en Marín la señorita Josefa Amoedo y el acaudalado propietario de la Isla de Cuba don Joaquín Prado.

Regresó a Madrid la comisión de jefes y oficiales de Ingenieros y Artillería que había ido a Ferrol para estudiar el artillado de los fuertes y baterías emplazadas en la boca del puerto para defensa de la ría.

El director general de seguridad, comunica que si el Ayuntamiento de Vigo persiste en no pagar el alquiler de la casa donde están las oficinas de la Inspección da Vigilancia de Vigo, será retirado el personal de policía que presta servicio en la ciudad viguesa.

En la Audiencia se celebraron los anunciados exámenes de aspirantes a oficiales de Secretarias judiciales.

Presidió el Tribunal el de la Audiencia territorial D. Jacinto Jeraiz, y como vocales actuaron el presidente de la provincial D. Ramón de Lecea, el de la Sala de lo Civil don Joaquín Félez y el teniente fiscal D. Gaspar Grotta. Actuó de secretario el de Gobierno don Heriberto Martínez Esparís.

Se presentaron a exámen siete aspirantes: D. Santiago Lojo Bori, D. Ricardo Diéguez Martínez, D. Darío Fole Malvar, D. José Parga Serrano, don Andrés Quintián Martínez D. Manuel Borrazás Vázquez y D. José Pita Lodeiro.

Todos fueron declarados aptos para desempeñar el cargo de oficiales de secretaría judicial.

**Los que mueren:**

En Chantada, doña Manuela Castro Blanzo de Lorenzana.

## El crimen de Ribadumia

En Pontevedra, Villagarcía y Cambados sigue siendo el asunto de mayor interés el crimen de Ribadumia.

La guardia civil no descansa persiguiendo al autor del asesinato Manuel Souto.

Este de nuevo fué detenido y nuevamente se fugó.

Se presentó en Barro y allí lo detuvo el alcalde Sr. Casal pero él, antes de que pudiesen amarrarlo emprendió veloz carrera internandose en un bosq e.

Un vecino disparó contra el presunto asesino creyéndose que lo hirió.

Despues se dijo que la guardia civil había logrado prenderlo.

## Sesiones de Cortes

### Senado

*La sesión de ayer*

Madrid 21

Abrese a las tres y media de la tarde.

Preside el S. Azcárraga.

Hay regular concurrencia.

Asiste el Sr. García Prieto.

En el banco azul se sientan los ministros de Gracia y Justicia, Instrucción, Gobernación y Hacienda.

Apruébase el acta de la sesión anterior.

*Necrología*

Dase cuenta del fallecimiento de los senadores marqués de Pidal, Aguilera, Polavieja, Urquijo. La Presilla, marqués de Aguilar de Campóo: La Gasca y Cobos. La mnerte del último coincidió con la aprobación en las actas de Tarragona, por donde él era uno de los elegidos.

El Presidente dedica a todos sentidas frases enalteciendo su memoria y enviando el pésame a sus familias.

Termina rogando a la Cámara que haga constar en acta el sentimiento por la muerte de todos ellos.

El Sr. Salvador, en nombre de los liberales, se asocia a las manifestaciones del presidente.

El Sr. García Prieto se asocia en nombre de los demócratas.

El Sr. Molins (D. Elías), senador por Tarragona, dedica a Sr. Cobos un sentido recuerdo en nombre de aquella provincia.

Aunque distanciados en política—dice—nos unía a los dos el amor a la patria y a la religión.

Adhiérense a las manifestaciones del general Azcárraga, los Sres. Polo y Peyrolón y Labra.

El ministro de Instrucción, en nombre del Gobierno, asóciase a las manifestaciones de pésame.

Acuérdase hacer constar en acta el sentimiento de la Cámara.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El ministro de Estado saluda a la Cámara por ser la primera vez que habla.

Luego contesta a la pregunta que hizo anteayer el Sr. Polo y Peyrolón sobre la imposición de derechos a los vinos españoles e italianos en Alemania.

Refiere que las gestiones hechas cerca del Gobierno germánico por el embajador de España han tenido muy buena acogida.

Cree conveniente hacer constar que Alemania tiene únicamente con nosotros el «modus vivendi» del 1899.

Agrega que el impuesto de transporte es asunto de orden interior.

El Sr. Polo y Peyrolón da las gracias al ministro por sus explicaciones.

Jura el cargo de senador el Sr. Alvarez Not.

El Sr. Molins trata de la situación anormal en que se hallan los sindicatos agrícolas.

Cree que no se presta la atención necesaria al agricultor español.

Compara a éste con los agricultores franceses y argentinos.

Considera de urgencia que el Consejo de Estado diga la situación de los sindicatos agrícolas.

Contéstale el ministro de Instrucción.

Explica la situación de los expedientes de los sindicatos que están pendientes de resolución.

Anuncia que el Gobierno traerá a la Cámara el asunto de los sindicatos agrícolas para que se discuta ampliamente.

Rectifica el Sr. Molins.

El barón del Castillo de Chirel interviene como indíviduo de la Comisión que dió dictamen sobre la ley de los sindicatos grícolas, diciendo que deben resolverse inmediatamente los expedientes.

Rectifica el ministro de Instrucción Pública insistiendo en sus anteriores manifestaciones.

El barón de Sacro Lirio ocúpase de la situación de los españoles que se hallan en Méjico.

Pregunta al ministro de Estado si el Gobierno los protegerá.

Contéstale el marqués de Lema.

Reconoce la gravedad del problema en Méjico planteado.

Dice que el Gobierno ha puesto en práctica todos los medios a su alcance para proteger a nuestros compatriotas.

Explica las gestiones hechas cerca del Gobierno de los Estados Unidos, para que éste proteja a los españoles residentes en Méjico.

También explica las gestiones realizadas por nuestro embajador en Méjico, dedicándole grandes elogios.

Niega que los Estados Unidos hubiesen declarado que en lo sucesivo no podrán garantizar las vidas y haciendas de los extranjeros residentes en territorio méjicano.

Si esto llegase a ocurrir—agrega—el Gobierno acudiría a otros medios para proteger a nuestros compatriotas.

Rectifica el barón del Sacro Lirio.

El Sr. Prats adhiérese a las manifestaciones por éste hechas.

ORDEN DEL DIA

Procédese a la elección de los senadores que formarán la Comisión permanente de obras públicas.

Se leen los dictámenes de la Comisión de actas

Seguidamente léese el orden del día para mañana, y se levanta la sesión a las cinco y cuarto.

### Congreso

*La sesión de ayer*

Madrid 21.

Abrese a las tres y veinte.

Preside el Sr. Besada.

En el banco azul siéntase el ministro de la Gobernación.

La Cámara está concurridísima.

Apruébase el acta de la sesión anterior.

Discútense varios dictámenes de la Comisión de incompatibilidades.

Son proclamados diputados los señores Uña Sarthou, por Llerena, marqués de Figueroa, Ozores de Prado y Calderón Ozores, por la Coruña; Navarro Reverter (D. Juan), por Segorbe; conde de los Andes, Romero Martínez y Gurvey, por Jerez.

*Discusión de las actas*

Pónese a discusión el dictamen del Supremo sobre el acta de Lérida, proponiéndo la proclamación del Sr. Ramos Cordero.

El Sr. Salvatella impugna el dictamen.

Analiza la elección, denunciando las grandes y escandalosas coacionee que se h n realizado.

Añade que estas dieron lugar a que los partidos que contaban con escasas fuerzas derrotasen al Sr. Moles, que tiene fuerza y arraigo en el distrito.

Sostiene que se ha probado la compra de votos.

Relata la serie de atropellos cometidos por las autoridades, dándose un espectáculo bochornoso.

Califica al Sr. Ramos de hombre rico, que hace del dinero arma electoral.

Sigue diciendo que se pagaron los votos a veinticinco pesetas.

Dice que el Tribunal Supremo no ha tenido en cuenta estos informes.

Continúa censurando al Supremo.

Contéstale el Sr. Castillejos extrañándose de que el Sr. Salvatella combata al Tribunal Supremo, toda vez que días pasados dijo que debían respetarse todos los informes.

Desmiente los atropellos señalados.

Niega que se comprasen votos.

Dice que es falso que se acudiese a la guardia civil para comprar votos,

Interrúmpele el Sr. Nougues, diciendo: ¡Es verdad!

Promuévese un ligero incidente.

El Sr. Castillejos: Pruébelo su señoría.

Rectifica el Sr. Salvatella.

Los republicanos piden votación nominal.

Apruébase el dictamen del Supremo por 142 votos contra 10.

El Sr. Barriobero impugna el dictamen del Supremo referente al acta de Cáceres.

Lamenta que la ley orgánica no haya constituído un Tribunal Supremo, sino un Tribunal de pasivos. Ese Tribunal no es Supremo, por no estar constituído por las diferentes personalidades que tienen verdadera supremacía.

El Sr. Mora le interrumpe:

El Sr. Barriobero continúa hablando de la compra de votos.

El Sr Mora no cesa de interrumpir.

Al terminar el Sr Barriovero sientatase sobre un vaso lleno de agua, vertiendola, lo cual produce la ilaridad de la Cámara.

El Sr. Mora defiende el informe de Supremo.

Desmiente que hubiese habido compra de votos.

Se aprueba el informe.

Pónese a debate el dictamen del Supremo sobre las actas de Málaga.

El Sr. Castrovido lo impugna.

Dice que lo hace aunque ya sabe que inútelmente, puesto que aquí—añade—se aprueban todas esas cosas que ha informado el Supremo.

Señala los enormes atropellos cometidos por los ministros de Instrucción pública y Gobernación.

Afirma que el hampa malagueña era la que allí gobernaba, protegida por la guardia civil.

Relata verdaderas enormidades.

Señala los inauditos atropellos que que dieron lugar a los sucesos de Benagalbón.

Pide que se declare nula el acta.

El Sr. Estrada defiende su elección.

Desmiente cuanto ha dicho el señor Castovido.

Dice que los interventores republicanos firmaron las actas de todas las secciones.

Añade que el suceso de Benagalbón lo cometieron los republicanos.

Varias voces de la izquierda; ¡No, no! ¡Eso no es exacto!

Sigue el Sr. Estrada diciendo que los republicanos obtuvieron 120 votos en Benalgabón, mientras que los conservadores solo alcanzaron 10.

El Sr. Castrovido: ¡Era la coartada!

El Sr. Armiñán pretende hablar.

El Presidente no se lo consiente por oponerse a ello el reglamento de la Cámara.

El Sr. Castrovido rectifica pidiendo que se permita hablar para alusiones al Sr. Arm ñán.

Léense varios artículos del reglamento pertinente al caso.

El Presidente concede la palabra al Sr Armiñán.

Habla por fin, el Sr. Armiñán.

Aludiendo al Sr. Bergamín dice que hay monárquicos que defienden sus intereses con pretexto de defender los del rey.

Reconoce que las manifestaciones del Sr. Estrada son exactas.

Interviene el Sr. Ortega Gasset asintiendo a cuanto ha dicho el Sr. Estrada.

El Sr. Ruíz de Grijalba dice que la compra de votos en Málaga se realizó con el dinero que los concejales republicanos malversaron.

El Sr. Bergamín manifiesta que se pone a disposición de la Cámara para tratar de la política de Málags cuando el debate sea regular.

El Sr. Castrovido rectifica.

Dice que los culpables de los sucesos de Benagalbón son aquellos que imponen las ingerencias de la guardia civil.

En votación nominal es aprobado el informe del Supremo por 122 votos contra 19.

Sin debate se aprueban las actas de Granallers. Igualda, Boltaña, Santa Cruz de la Palma y Villalón.

El Sr. Pedregal opónese a la aprobación del acta de Alcazar de San Juan, sosteniendo que debe ser anulada la elección por haber sido sobornado el cuerpo electoral.

El Sr. Bernard (D. Justino) defiende al candidato triunfante, afirmando que la elección ha sido legal.

Se aprueba el informe.

Sin discusión se aprueba el acta de Sort. Levantase la sesión a las siete de la tarde.


## SANTIAGO

**Tarjetas de visita**

**Sobres y papel timbrado**

A precios sin competencia posible.

**Especialidad en trabajos comerciales**

facturas, letras de cambio, cheques, circulares, avisos de giro y de viajantes duplicados, etc., etc. Todo se confecciona con material moderno, pudiendo competir con las mejores casas de España.


Se ha declarado de real orden que los automóviles de alquiler en parada o punto fijo que prestan servicio en calles, plazas, casinos, hoteles, colegios, etc., no están sujetos al impuesto sobre carruajes de lujo, y únicamente deben tributar por el epígrafe 107 bis de la tarifa segunda.

Se ha ordenado que el recluta de 1913 Rafael Díaz Alonso, se presente el día 29 del actual en el regimiento Infantería de Zaragoza, de guarnición en Santiago, para cubrir la baja de José Conde Ortea.

La Dirección general de obras públicas comunica al gobernador civil que ha sido aprobado el presupuesto de acopios, por valor de 8.000 pesetas, de la carretera de Padrón a Noya, autorizando la subasta de las obras durante el año de 1914.

Lo mismo le participa respecto a la carretera de la Coruña a Fenisterre, cuyo presupuesto es de 9.999,25.


**Aviso importante:** En el Almacén de Carbones y Sal que hay en la Calle Nueva, (al lado del fielato del Camino Nuevo) se recibió una partida de

**Carbón Galleta especial para cocina.**

(SE SIRVE A DOMICILIO)

*Teléfono número 7*


Han sido aforadas hoy 39 cestas de pescado en el fielato de la estacion.

Entre los postes 5 y 6 del kilómetro 6 de la linea de Pontevedra a Carril, por haberse inutilizado la maquina de un tren especial que habia salido de Villagarcía a las ocho de la mañana, ha quedado la via interceptada teniendo necesidad de formar un tren especial para trasladar los viajeros del tren número 4.

No hubo que lamentar desgracias personales.

La matanza de reses habida en el macelo fué de dos vacas y 23 terneros.

Para el consumo del día se condujeron a la plaza 1.720 kilos de carne.

El sábado tiene lugar en San Marcos, la tradicional feria y el mercado de maderas y aperos de labranza, a donde acuden muchos compradores.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro distinguido amigo particular el diputado provincial D. Joaquín Otero Bárcena.

En viaje de recreo se encuentran en Santiago D. Rafael de Bustos y Ruíz, Duque de Pastrana y Marqués de Salinas de Rio Pisuerga, y su esposa doña María Figueroa Alonso Martínez, hija del Conde de Romanones.

Los distinguidos viajeros se hospendan en el Hotel Europa.

A las siete de la tarde de hoy celebrará sesión la Cámara oficial de Comercio de esta ciudad.


## LUIS POLO GUILLEMIN

MEDICO CIRUJANO EX-INTERNO DEL HOSPITAL CLINICO DE SANTIAGO

Especialista en enfermedades de los ojos.

Consulta de once a una y de tres a cinco.

**Gelmirez 15, 1.º—SANTIAGO**


Con el número de hoy acompañamos un prospecto del conocido medicamento «Elixir Callol», cuya lectura recomendamos eficazmente a nuestros lectores *por ser de interés* a las familias y a todas aquellas personas que padecen de *neurastenia, anemia, falta de apetito y debilidad general*, siendo también muy útil en las convalecencias. Se vende en las principales farmacias y droguerías.

Anoche poco antes de la hora anunciada para comenzar la función en el teatro se suspendió esta.

Con la suspensión de las obras que se anunciaran nada ha perdido la moral ni el arte.

Desde Madrid telegrafían a un colega regional lo siguiente:

«En la facultad de San Carlos, leyó hoy su memoria del doctorado, el médico mayor de Sanidad Militar con destino en el manicomio de Conjo, D. Alfredo Pérez Viondi quien hizo un ejercicio brillantísimo.

La memoria que es interesantísima y de un alto valor científico se titula «La cuti-reación en la sifilis.

Hizo objeciones, como vocal del tribunal examinador el doctor Azua.

Por las doctrinas en la memoria sustentadas y la defensa que hizo de las mismas, el Sr. Viondí fné felicitadísimo.»


## Los vapores Cap

*La Compañía Hamburguesa Sud Americana es la armadora de los tan acreditados vapores* CAP.

*Los viajeros Sud Americanos saben que viajando en un* CAP *sea en el «Cap Blanco» o en el «Cap Arcona» o cualquier otro Cap disfrutarán de un trato no superado en ninguna parte y harán un viaje rápido y seguro.*

*La última construcción de la Sud Americana, el soberbio* «CAP TRAFALGAR *ha causado aun más admiración que la del «Cap Finisterre».*

*El* «CAP TRAFALGAR» *lujoso palacio flotante ha ido en* catorce días y horas *a Buenos Aires en su primer viaje.*

*El segundo viaje lo hará desde La Coruña el 16 de Mayo.*

*No toca en ningún otro puerto español.*


Se hizo cargo del despacho de la alcaldía el alcalde propietario D. Luís Blanco Rivero.

Se celebró ayer tarde, segun habíamos anunciado, la traslación, a una urna cineraria propiedad del ayuntamiento, de los restos mortales del ilustre geografo D. Domingo Fontán.

Se halla vacante la plaza de secretario del Juzgado municipal de Cerro por renuncia del que venía desempeñando el cargo.

Los que aspiren a desempeñarla, deberán solicitarlo dentro del término de 15 días.

Se convoca a oposiciones para proveer la canongía vacante en la basili

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

de Lugo por defunción de D. Francisco Carreras.

Las condiciones de los ejercicios son las ordinarias en esta clase de oposiciones: disertación en latín por espacio de una hora sobre un punto, de tres sacados en suerte del Maestro de las sentencias; de argumentos de la media hora. Las obligaciones que se le imponen son además de los comúnes a los canónigos de esta basílica, la explicación de una cátedra diaria, fuera de las horas de coro, en el seminario conciliar.


Instituto Oftalmico del médico-oculista

**Varela Santos**

inventor del «Taquitoscopio» aparato reglamentario en todos los Hospitales Militares de España.

CONSULTA

**Operaciones de la vista**

GRADUACION

La práctica adquirida en los Hospitales Quince-Vingt, Hotel Dieu de París y otras clínicas del extranjero es una garantía para los enfermos de los ojos que se sometan a los modernos tratamientos de este Instituto.

Unica clínica en Galicia, Asturias, León y Norte de Portugal que posee el «Taquitoscopio» para el tratamiento óptico del estrabismo, diagnóstico de cataratas incipientes, graduación exactísima de la vista.

Las fórmulas de refracción de este Instituto se garantizan.

Consulta de once a una y de tres a cuatro.

Pobres de cuatro a cinco los lunes y viernes.

SENRA 3, SANTIAGO


El próximo día 30 finaliza el plazo de admisión de solicitudes aspirando a tomar parte en los exámenes de secretarios de Juzgado municipal.

## En honor de la Virgen de Montserrat

Las colonias catalana, valenciana y mallorquina en Santiago celebrarán los días 25 y 26 del corriente solemnes fiestas en honor de la Virgen de Montserrat.

Se regirán por el siguiente programa:

*Sábado día 25*

A las doce repique general de campanas en la iglesia de San Roque donde se venera la imagen de Nuestra Señora de Montserrat.

A las seis pasa-calle por la banda del Regimiento Infantería de Zaragoza.

A las siete Solemnes vísperas, Salve y Gozos a la Virgen, con voces de la S. M. I. Catedral.

*Domingo día 26*

A las once Solemne Misa Mayor, con voces de la S. M. I. C. y sermón a cargo del R. P. José M.ª Escolá, O. M. —Terminados los divinos oficios, interpretación de escogidas piezas por la citada banda, frente a la iglesia.

A las seis de la tarde Concierto y Audición de sardanas en la Rúa del Villar por la banda arriba mencionada, que se regirá por el siguiente programa:

1.° Recepción (pasodoble).—«Ruyra».
2.° La Toch d' Oració (sardana).—P. Ventura.
La pubilla ampurdanesa (sardana).—J. Serra.
3.° La Viuda Alegre (fantasía).—Lehar.
4.° Roig de Lluna (sardana).—Juncá.
A la Plassa (sardana).—Moverá.
5.° Peer Gynt—1.ª Suite (1.° Le Matín.—2.° La Mort d' Ase 3.° La danse d' Anitra—4.° Dans la halle du roi de montagne). Grieg.
6.°. La font de les rondalles (sardana).—J. Serra.
Per tu ploro (sardana).—P. Ventura.
7.° Triana (pasodoble).—J. Castaño.

Se repartirán bonos a los pobres.


**PEREZ Y DE ANDRES**

BNAQUEROS

Plaza de Cervantes, 18, 19 y 20. Teléfono 23

Santiago

Se encargan de la compra y venta de toda clase de valores españoles y extranjeros y del pago de sus cupones.

Expide giros y negocian letras sobre España, América y Europa.

Abonan intereses en cuenta corriente y en depósito con libreta, y en general hacen toda clase de operaciones bancarias.

Cajas de alquiler papa guardra títulos, valores, documentos, joyas, etc.


El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica la propuesta de recompensa a jefes y oficiales por servicios de campaña en la zona de Larache.

En dicha propuestas figuran tres santiagueses:

El Médico segundo D. Hermenegildo Botana y Salgado, al cual se le otorga una cruz de María Cristina pensionada con la diferencia de sueldo hasta el ascenso al empleo superior inmediato.

El Capitan de Caballería D. Gabino Iglesias García hermano del ex diputado D. Dalmacio propuesto para una cruz roja del Mérito militar, pensionada con el diez por ciento del sueldo hasta su ascenso a Comandante.

Y el Capitan de Ingenieros D. Jesus Romero Molezún. propuesto tambien para nna roja pensionada.

Felicitamosle muy cordialmente.

Parece que muy en breve comenzará la reforma del alumbrad publico estableciendo los mecheros Aüer en los faroles.

El alcalde Sr. Blanco Rivero se propone no dejar de la mano esta mejora

## Fiesta a San Francisco de Paula

En la iglesia de San Félix y como final de la concurridísima novena que allí viene celebrandose, tendrá lugar el viernes de la presente semana, una solemnisíma función al ilustre taumaturgo y fundador.

A las ocho y media será la misa de comunión, a las once y previa exposición del Santísimo Sacramento, la solemne, quedando adorado por turnos de media hora hasta las siete de la tarde, en cuya hora se practicarán los ejercicios de último día, y predicandose en ellos las alabanzas y grandezas del insigne santo, terminandose con la bendición del Santísimo.

Mañana de seis a ocho de la tarde amenizará el paseo de la Alameda la banda de música municipal que ejecutará el siguiente programa:

1 «Roma» pasodoble.
2 «Lotus» Vals Boston, J. Balent.
3 Fantasía de la zarzuela «Pepe Gallardo», Chapí.
4 «La Oración de los Bados Maestoso Religioso», Godefroid.
5 «Angelillo» pasodoble, Lope.

Ha salido para Madrid la señorita Filomena Vilas.

Para Madrid y Londres D. Marcelino Blanco de la Peña.

Para sus posesiones del Ulla D. José Díaz Varela y familia.

En el convento de Santa Clara recibió cristiana sepultura el cadaver de la religiosa Sor Teresa Sousa Guiben.

Reciba la V. Comunidad nuestro pésame y descanse en paz el alma de la finada.

### Sociedad de Gas y Electricidad de Santiago

Se participa a los señores Accionistas que desde el día 1.° de Mayo, se pagará en las Oficinas de la Sociedad, y horas de diez de la mañana a una de la tarde, el Cupón número 19 de las Acciones, por divivendo correspondiente a 1913, a razón de 30 pesetas cada uno; las cuales, deducidos los impuestos, quedan reducidas a 28'41.

Santiago 11 de Abril de 1914.—El Secretario del Consejo de Aministración, *Augusto Bacariza.*

## Suscripción

*iniciada por los amigos y admiradores del M. I. Sr D. Leopoldo Eijo Garay para dedicarle un obsequio con motivo de su nombramiento de Obispo de Tuy.*

| | Pesetas |
|---|---|
| Suma anterior. | 1.657 |
| Sres Don: | |
| Olimpio Pérez Rodríguez. | 25 |
| Manuel Pérez Esteso. | 25 |
| Julián Pérez Esteso. | 25 |
| Santiago Porteiro Garea, Párroco. | 5 |
| José M.ª Gerardo Sanmartín, Párroco de Redondela. | 25 |
| Un Cura de ascenso de esta Archidiócesis. | 10 |
| Paulino Otero Vázquez. | 15 |
| Santiago Blanca Mora. | 10 |
| Daniel Sáenz de la Riva. | 10 |
| J. M. T. | 10 |
| José Souto Iglesias, Párroco de Muros. | 5 |
| Benito Gómez, Pco. de Tabeirós. | 10 |
| Arturo de Juan. | 10 |
| TOTAL. | 1.842 |

Puntos de suscripción: Librería Religiosa, Rúa del Villar, Cervantes, Bazar de Villar, Buen Gusto y comercio de D. Domingo Carro.


Conversaciones amenas hácense insostenibles por el mal olor de la boca. ¡Cuántas veces se encuentra uno con amigos queridos de los que hay que separarse por no poder soportar la fetidez de su aliento! *El Licor del Polo* salva esta dificultad perfumando deliciosamente la boca, destruyendo sus infecciones y conservando la dentadura sanísima.


### Pérdida

Se ruega a la persona que haya encontrado tres billetes de 100 pesetas que se perdieron desde la Fajera de Fuera, Rua del Villar y Gelmirez, se sirva entregarlos en esta administración donde se le gratificará.

### Pérdida

Se ruega a la persona que hubiese encontrado unos papeles con una carpeta a nombre de D. Luis Moure Lovenza, Profesor Normal, procedentes del Gobierno civil de Pontevedra, se sirva entregarlos en la Administración de este periodico.

## INSTRUCCION PUBLICA

El presidente del Tribunal de oposiciones a la escuela de niños, de patronato, establecida en Oleiros (Salvatierra) convoca a los opositores que han solicitado tomar parte en los ejercicios.

Estos comenzarán el día 4 de Mayo próximo, a las cinco de la tarde, en el aula número 1 del Instituto general y técnico de Pontevedra.

—

El tribunal de oposiciones a la plaza de auxiliar del segundo grupo de la Facultad de Derecho de la Universidad de Santiago llama a los aspirantes para que concurran el dia 4 del próximo mes de Mayo, a la una de la tarde, al salón de grados de la Facultad de Derecho de la Universidad Central, a fin de dar comienzo a los ejercicios.

—

En virtud de oposición a las plazas de profesores auxiliares especiales de Taquigrafía y Mecanografía en las Escuelas Superiores de Comercio han sido nombrados: don Juan Pigrau Sirvent, para la Escuela de Comercio de Palma de Mallorca; don Pablo Gómez Guadalupe, para la de Bilbao; don Federico Juan Miñana, para la de Valencia; don Virgilio Garrote, para la de Valladolid; D. José Catalá Alberich, para la de Alicante; don Isidoro Costillas Sánchez para la de Gijón; don Luis Diez Cervera, para la de Sevilla; don Angel Rameau M reno, para la de Málaga; doña Rosario Gómez Marchén, para la de Santa Cruz de Tenerife; don Angel Martín Rodriguez para la de Santander; don Federico García Rocal, para la de Zaragoza; don Fernando Villa Martínez, para la de Coruña, y don José Magaña Manión para la de Cádiz.

## REGISTRO CIVIL

*Movimiento de población del día 21*

Nacimientos: Consuelo Isidro Rodríguez.

Defunciones: Rudesindo Vázquez Varela, un mes, atrepsia, Ramón Cristín Riel, 43 años, lepra; Sor Teresa Sousa Guiben 72 años, anemia cerebral; Josefa Ríos Carreira, 10 meses, gastro interitis; José Iglesias Bernardez, 75 años gangrena senil.

Matrimonios: Ninguno.

## Observatorio Metereológico

| | DIA 22 |
|---|---|
| Altura barometrica (m. m.). | 744'5 |
| Temperatura máxima al sol | 32'1 |
| Idem id. á la sombra. | 21'9 |
| Idem mínima. | 8'1 |
| Lluvia en las 24 horas últimas (m. m.) | 0'0 |
| Agua evaporada en idem idem. | 3'0 |
| Humedad relativa | 55 |
| Dirección del viento | N. E. |
| Kilóms. recorridos en las 24horas. | 366 |
| Estado del cielo. | Nuboso. |
| El barómetro tiende á. | Subir. |

# INFORMACION TELEGRAFICA

MEJICO Y LOS EE. UU.

## Empezó la guerra

Madrid 22 (8)

Hoy llegará a Tampico la escuadra yanki que manda Podger

El almirante que manda la escuadra que se halla en Veracruz embargó la aduana.

Madrid 22 id. id.

Ha dimitido el Gobierno mejicano.

El Gobierno yanki dió instrucciones al almirante de la escuadra, que se encuentra en Veracruz, que impida el desembarco de cañones para el general Huerta.

Madrid 22 id. id.

Se recibió un despacho en Londres que asegura está en poder de las tropas yankis el puerto de Veracruz.

Según este despacho, despues de un ligero combate los barcos han enviado a tierra tropas que entraron en la ciudad con muy pequeña resistencia.

Los norteamericanos tuvieron cuatro muertos y veinte heridos.

Madrid 22 id. id.

Siguiendo las instrucciones del gobierno hoy ocuparán los norteamericanos la ciudad de Tampico.

Madrid 22 id. id.

Comunican de Esper nza (Méjico) que el cónsul americano se ha dirigido a los demás representantes en aquel punto, intormándoles de que los Estados Unidos protegerán a todos los extranjeros que allí residan. cualquiera que sea su nacionalidad.

## Varias noticias

Madrid 22 (8)

El vapor «Ciudad de Cádiz», corrió gran peligro de estrellarse contra las rocas, pues el temporal lo arrojó sobre la playa de Nazaret, salvándole otros vapores que acudieron en su auxilio.

Madrid 22 id. id.

Llegaron a Barcelona ochenta y cinco excursionistas italianos.

Hizoseles un gran recibimiento.

Visitaron los edificios públicos.

Por la tarde obsequióseles con un «lunch».

La visita que hicieron al Ayuntamiento fué muy cordial.

Madrid 22 id. id.

En el teatro de la Princesa se estrenó anoche por la campañía de Guerrero Mendoza la trajícomedia de Ga dós titulada «Alceste» asistiendo los Reyes.

La obra tuvo un exito franco habiendo sido llamado su autor a escena repetidas veces.

SS. MM. felicitaron a los señores Guerrero-Mendoza por la primorosa interpretación de la obra.

## El consejo de ayer

Madrid 22 (8)

En la nota oficiosa del consejo se dice que lamentando no poder indultar a todos los reos de Ciudad Real, se acordó conceder dicha gracia a Francisco Portugués y José Bolaños, porque no son reincidentes.

Se aprobó el proyecto de bases para la celebración del Centenario de Cervantes.

El marqués de Lema enteró a sus compañeros de las últimas noticias de Méjico, Dijo que la Cámara de representantes de los Estados Unidos aprobó por gran mayoría la autorización de Wilson para emplear fuerzas de mar y tierra en Méjico.

Se aprobó la distribución de gastos de la zona española en Marruecos.

Aprobáronse varios expedientes, entre ellos uno de concesión de 15.000 pesetas como subvención para atender a los gastos que se ocasionen con motivo de la Asamblea de Protección a la Infancia.

Se fijó el capital por el cual han de tributar varias Sociedades.

## Don Isidoro Bugallal

Madrid 22 (15)

Ha fallecido repentinamente en esta corte el diputado electo por Orense y hermano del ministro de Hacienda don Isidoro Bugallal.

La muerte del conocido político ha sido muy sentida en esta corte en donde lo mismo que sus hermanos gozaba de generales simpatías.

Madrid 22 id. id.

El fallecimiento del Sr. Bugallal ha coincidido con la fecha en que iba a discutirse su acta en el Congreso.

D. Isidoro Bugallal había sido proclamado diputado a Cortes, por el artículo 29, por Orense.

La citada acta había sido protestada y en información pública ante la comisión de incompatibilidades fué impugnada por el diputado socialista Pablo Iglesias.

## Lo que dice Dato

Madrid 22 (15)

El jefe del gobierno recibió hoy a los periodistas según costumbre.

Díjonos que el ministro de Fomento sigue igual,

Un periodista preguntó al Sr. Dato si es cierto que el Sr. García Prieto no renunció la senaduría por indicación del gobierno.

El Sr. Dato contestó diciendo que, en efecto, el gobierno le anunció que se opondría a la renuncia.

Al saber esto el Sr. García Prieto desistió de su proyecto y por eso tomó parte en la sesión que celebró ayer el Senado.

Dijonos luego que el general Marina niega veracidad a la noticia de que los moros piden dinero, en calidad de rescate, por el comandante Valles.

Asi mismo asegura el general Marina que el comandante Valles es el único que se encuentra en poder de los moros

## El centenario de Cervantes

Madrid 22 (15'30)

S M. el Rey ha firmado hoy un Decreto por el cual se crea la Junta del Centenario de Cervantes.

El comité ejecutivo lo presidirá el señor Rodríguez Marin

Los puntos principales del Decreto disponen:

Que se solicite de las Cortes un crédito de 50 000 pesetas.

Que esta cantidad se invertirá en los primeros gastos para la erección de un Monumento a Cervantes, en esta corte, monumento que se hará por suscripción voluntaria.

Que se publiquen edicciones del Quijote y de critica de las obras de Cervantes de caracter popular.

Que se abra un concurso internacional para premiar tres cuadros que reproduzcan escenas del Quijote.

Creación de una casa para albergar a los escritores ancianos pobres.

Emisión de sellos de correos con el retrato de Cervantes y con las escenas culminantes del Quijote.

Que se celebren festejos en Madrid a los cuales se invite a los alcaldes de Alcalá de Henares, Valladolid y Sevilla.

## Ultima hora

Madrid 26 (16)

Mañana se celebrará consejo de ministros en Palacio.

Madrid 22 id id.

No se han recibido nuevas noticias de Méjice.

Madrid 22 id. id.

Sigue descargando con extraordinaria violencia el temporal en Melilla.

Madrid 22 id. id.

Esta mañana debieron ser ejecutados en Ciudad Real los reos que no fueron indultados en el consejo de ministros de ayer.

En la parroquial de San Pedro, próxima a la cárcel se abrió ayer la Puerta del Perdón que sólo se abre en vísperas de ejecuciones.

Allí se colocó una imagen, desfilando por delante de ella la gente y echando monedas en un cepillo.

Este dinero se invirtirá en sufragios por los reos.

Madrid 22 id. id.

Estuvieron todos los ministros en casa del de Hacienda señor Bugallal dandole el pésame.

## BOLSA DE MADRID

COTIZACION OFICIAL

| | DÍA 20 | DIA 21 |
|---|---|---|
| 4 por 100 interior. | 79'45 | 79'35 |
| Idem fin corte firme. | 79'40 | 79'35 |
| 5 por 100 amortizable. | 100'50 | 100 50 |
| Nuevo amortizable. | 90'00 | 90'00 |
| **Acciones** | | |
| Banco de España.. | 451 00 | 000'00 |
| Español del Rio de la Plata. | 401'50 | 401'25 |
| Compañía Arrendataria de Tabacos. | 293'00 | 291'50 |
| **Azucareras** | | |
| Las obligaciones. | 000'0 | 00'00 |
| Las preferentes | 46'50 | 00'00 |
| Las ordinarias. | 00 00 | 14'50 |
| **Cambios** | | |
| París. | 6'00 | 6'05 |
| Londres. | 26'68 | 26'68 |
| **Bolsa de París** | | |
| Exterior Español.. | 86'62 | 87'50 |
| **Bolsa de Buenos Aires** | | |
| El precio del oro fué ayer de. | 227 27 | 227'27 |

Mencheta.

# ANUNCIOS


**LA REGIONAL**

Omnibus Automóviles entre Santiago y Coruña

Director propietario DON ANTONIO SANJURJO BADIA

Esta empresa acordó que a partir del domingo próximo 12 del corriente el automóvil que salía de esta a las cuatro de la tarde lo haga a las cinco de la misma, además de los servicios de las ocho y doce y media que viene efectuándose.

Santiago, Abril de 1914.

VENTA

Se hace de una casa y bienes sitos en el lugar de Matelo, parroquia de San Julián de Sales ayuntamiento de Vedra.

Dichos bienes están libres de todo grávamen y ocupan una extensión de 250 ferrados en diferentes fincas.

Del precio y condiciones informarán D. Casimiro Sanchez. Santiago, Hórreo 25, y D. José Paz Pereira. Estrada parroquia de Olivez.

Afecciones del Pecho y pulmones, Resfriados Crónicos, Bronquitis, Influenza, Neumonías Pleuresias se curan con la

**SOLUCION CREOSOTADA**

de Clorhidrofosfato de Cal

**ESPINAR**

Depositarios exclusivos para la venta al por mayor en SANTIAGO (Coruña)

D. Ricardo Bermejo y D. Benito Vázquez } Droguerías

Venta: Farmacias y Droguerías.

RUA DEL VILLAR 19 2.°

**ELOISA TABOADA**

Ofrece a su distinguida clientela las novedades adquiridas en su prolongado viaje.

Elegante colección de sombreros de vestir y de estilo trotteur. Los sombreros de niña tienen verdadera novedad; son exclusivos de la casa.

Precios ventajosos y muy superiores la confección y géneros.

No se envían los sombreros a elegir a domicilio.

Arriendo

En la Virgen de la Cerca núm. 11 se arrienda un piso con servicio independiente. Darán razón en el núm. 12 bajos


†

Todas las misas que se celebren el jueves 23 del actual en la Capilla General de Animas, serán aplicadas por el eterno descanso de

**Jorge de la Riva y Riva**

(Q. S. G. H.)

La familia

Agradecerá a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

*Santiago, 22 de Abril de 1914.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# 36, Preguntoiro, 36 EL PARAISO 36, Preguntoiro, 39

## GRAN ALMACEN DE ULTRAMARINOS FINOS

Importadores en gran escala de Cacaos, Caracas, Guayaquil y Café de las mejores clases y procedencias, con grandes existencias para la venta al por mayor.

No venden café del Brasil y si de las más acreditadas Regiones productoras, á 5, 5'50 y 6 pesetas el kilo. Gran surtido en todos los artículos del ramo; quesos de Bola, Nata, Guyer, Roquefort y del País de la tan conocida marca «La Montaña Gallega».

Aceites refinados en latas y por litro de Andalucía y Tortosa. Especialidad en Chocolates y Botellería de las más acreditadas clases.

**LESMES GUTIERREZ Y COMPAÑIA (S. en C.), sucesores de Santiago Martínez.**

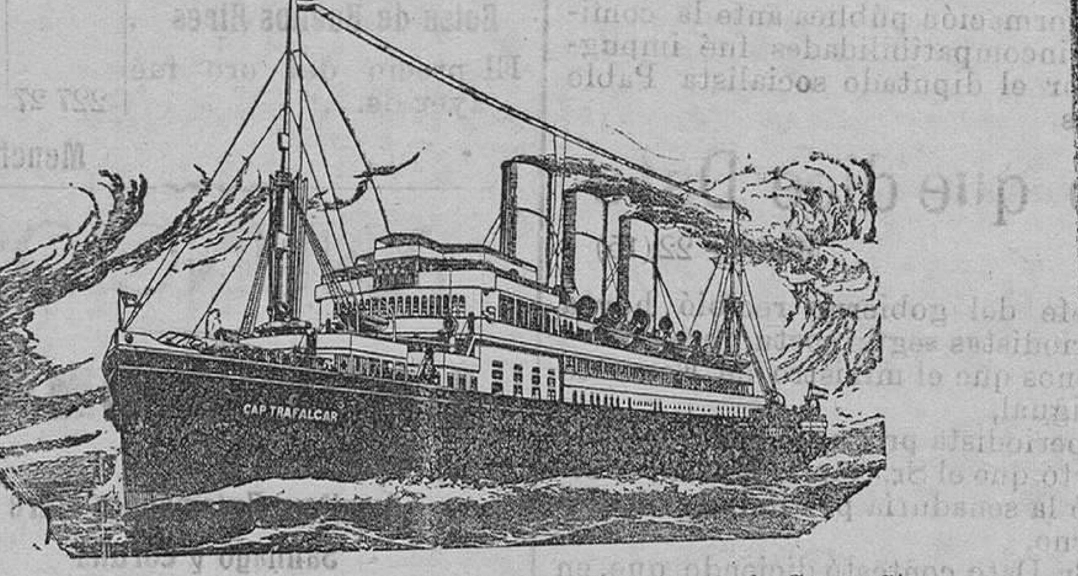
---

## COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

*Hamburg-Südamerikanische Dampfschifffahrts-Gesellschaft* en combinación con la *Hamburg-Amerika Line*

**SALIDAS DE VIGO**

**Servicio postal rápido**



Vapor á triple hélice *Cap Trafalgar* el palacio flotante de la Compañía Hamburguesa Sudamericana

*24.000 toneladas de desplazamiento, 16.000 caballos.*

PROXIMAS SALIDAS

### Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

| | | BRASIL — Pesetas | LA PLATA — Pesetas |
|---|---|---|---|
| 28 Marzo vapor correo rápido | CAP FINISTERRE | 100'10 | 100'10 |
| 11 Abril vapor correo rápido | KONIG F. AUGUST | 100'10 | 100'10 |
| 29 Abril vapor correo rápido | BLUCHER | 100'10 | 100'10 |

NOTAS: EL «Blucher» no toca en Santos.
Precio de 2.ª clase en el «Cap Finisterre» 550 pesetas
Precio de 2.ª clase en el «Blucher» 525 id.
Precio de segunda económica, en ambos vapores 430 id.
En la segunda económica hay servicio de camareros españoles y comidas a la española.

### Línea de Pará y Manaos

| | | PARÁ | MANAOS |
|---|---|---|---|
| 17 Mayo vapor correo | RIO PARDO | 204'10 | 240'10 |

Este vapor admite tambien carga para dichos puertos.

Los pasajeros que hayan obtenido plaza deben presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación, provistos de la necesaria documentación, para ser despachados por la Junta Local de Emigración.

VIAJE DE REGRESO

4 SALIDAS mensuales de VIGO, para los puertos de *Southampton, Boulogne y Hamburgo.*

---

## HAMBURG-AMERIKA LINIE

SERVICIO POSTAL RAPIDO DESDE VIGO A

HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

| | | A CUBA — Pesetas | A MEJICO — Pesetas |
|---|---|---|---|
| 27 Marzo vapor correo | DANIA | 212'10 | 231'10 |
| 5 Abril correo rápido directo | IPIRANGA | 242'10 | 261'10 |
| 27 Abril vapor correo | BAVARIA | 212'10 | 231'10 |

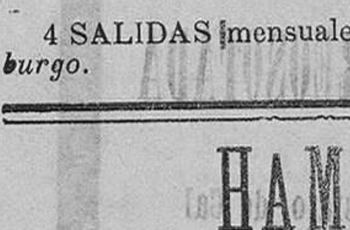
Precio del ferrocarril desde Habana a Santiago de Cuba, *35 pesetas.*

Los pasajeros que hayan obtenido plaza deben presentarse en la casa consignataria, provistos de la necesaria documentación para ser despachados por la Junta Local de Emigración, en Vigo.

Para más informes dirigirse al Agente general en Vigo, *ENRIQUE MULDER.*

*Esta Agencia está instalada en su nuevo domicilio: AVENIDA MONTERO RIOS frente a las oficinas de la Aduana). VIGO.*

---



## Compañías Hamburguesas

PUERTO DE LA CORUÑA

LINEA DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de **Sub América**

Próximas salidas para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 de Abril | rápido | CAP ORTEGAL |
| 25 de Abril | rápido | BAHIA LAURA |
| 2 de Mayo | rápido | CAP BLANCO |
| 16 de Mayo | rápido | CAP TRAFALGAR |

Servicio de **Cuba y México**

**Próximas salidas para La Habana, Veracruz y Tampico**

| | | |
|---|---|---|
| 21 de Abril | rápido | KRONPRINZESSIN CECILIE |
| 5 de Mayo | correo | WASGENWALD |
| 21 de Mayo | rápido | FUERST BISMARCK |

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los agentes generales en La Coruña

**EDUARDO DEL RIO Y C.ª**

CANTON PEQUEÑO, 9 y 10.

---

# Tarjetas de visita á precios módicos

---

Hayque convencerse que la funeraria DE

**Carlos Raspeño**

CALDERERIA 53, SANTIAGO

es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

5 HAY CINCO SEVERAS Y ELEGANTES CARROZAS 5

LAS MEJORES DE LA CIUDAD

para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Cajas desde UNA peseta.—Coronas y hábitos muy baratos.—Féretros del país, de Madrid con cristal, y metálicos especiales para embalsamamientos y traslados.

Avisando á esta Casa se encuentra economía y legalidad.

Funeraria de Carlos Raspeño Calderería 53.

---

VINO y JARABE
de Quina y Hierro
de GRIMAULT y Cía

Preparados con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la célebre QUININA de PELLETIER, triunfan de la Anemia, la Clorósis, la Leucorrea, las Irregularidades Menstruales, el Linfatismo y cuantas dolencias dimanan del Empobrecimiento de la Sangre.

PARIS, 8, rue Vivienne y todas las Farmacias
*Desconfiar de las imitaciones y falsificaciones*

---

El robusto automóvil inglés

## SUNBEAM

es el mejor del mundo, porque lo demostró ganando cuantas carreras y concursos importantes se han celebrado el pasado año. Tiene adjudic dos los «records» de velocidad del mundo entero. Un doce caballos ***SUNBEAM,*** que hace más de cien kilómetros por hora, basta para batir coches de otras marcas, hasta de 40 H.-P.

El dí 1.º de Octubre alcanzó en Brooklauds la victoria más sensacional que registra la Historia, recorriendo:

**1.800 kilómetros en doce horas,**
***o sea 150 kilómetros por hora, de media,***

**Batiendo todos los "records,, del mundo entero**

sin parar su motor en las doce horas, cuando otros que lo han intentado, sólo resistieron, a lo sumo, dos horas a esa marcha.

El coche ***SUNBEAM*** es el que promete servendido en mayor escala, por ser el que reúne exageradamente los dos condiciones pedidas hoy, o sea resistencia y rapidez, con poco número de caballos de fuerza. El 12 H.-P. ***Sunbeam*** es el tipo ideal para turismo.

Se solicita un buen Agente para esta provincia

Automóviles "SUNBEAM,,

***Calle de Recoletos, 1.—MADRID***

---

DESCONFIARSE
DE LAS FALSIFICACIONES É IMITACIONES

Exigir la Firma:

**SANTAL MIDY**

Inofensivo y de una Pureza absoluta

**CURACION RADICAL Y RÁPIDA**

(Sin Copaiba — ni Inyecciones)

de los Flujos Recientes ó Persistentes

Cada cápsula de este Modelo lleva el nombre: MIDY

En todas las Farmacias

---

## R·M·S·P

COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS.
MALA REAL INGLESA
SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA

VAPORES DE IDA

PARA PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Precios en 3ª clase Brasil Rio de la Plata. Ptas

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ASTURIAS | salida de Vigo el | 12 | de | Abril | 100 | pesetas |
| DESEADO | » | 14 | | » | 90 | » |
| AVON | » | 26 | | » | 100 | » |
| DESNA | » | 28 | | » | 90 | » |

Los vapores DESEADO y DESNA no hacen más escalas que las de Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

El pasaje de los niños menores de dos años será gratuíto, uno por cada familia; de 2 á 6 años satisfarán cuarto pasaje y de 6 a 12 pasaje medio.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fielatos de consumos, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata á dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO

Para Cherbourg (París) y Southampton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New-York, Filadelfia, New Orleans, Chicago, St. Paulo, Est. St. Louis, Montreal, Quebec Toronto Washington, San Francisco, Mineapolis, Boston y Galbestón, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

| | |
|---|---|
| Abril 9 | AVON |
| Abril 16 | ARAGGON |
| Abril 19 | ARLANZA |
| Abril 30 | AMAZON |

Billete á Cherburgo y Southampton, 1.ª clase 6-10-0—2.ª clase 5-10-0.

Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 5.—2.ª clase 3, por cuenta del pasajero que se pagarán á tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes dirigirse á los Agentes de la Compañía: En CORUÑA, Sres. Rubines Hijos.—En BILBAO, D. Carlos de Maruri.—En SANTANDER, Sres. Luis Marulo, Compañía.—En VILLAGARCIA D. Estanislao Durán

En VIGO, y Villagarcía al Agente general en el Norte de España:

*Oficinas de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 19*

**Don Estanislao Durán**

---

# Bálsamo Neuralgine

**GRAN REMEDIO**

## Cura como por encanto

**REUMATISMO, NEURALGIA, GOTA, CONTUSIONES, SABAÑONES, ETC.**

El Bálsamo Neuralgine cura los dolores reumáticos; con una sola fricción es lo suficiente para su pronto alivio ó curación radical.

El Bálsamo Neuralgine es la medicina favorita de los médicos para curar los dolores neurálgicos.

El Bálsamo Neuralgine cura las jaquecas, que atormentan á las señoras y no las permiten atender á sus deberes.

Ninguna preparación en la tierra iguala al **Bálsamo Neuralgine** como remedio externo **seguro, sencillo y eficaz.**

Su baratura la pone al alcance de todos, y cualquiera que sufra algún dolor puede inmediatamente tener una prueba poco costosa y positiva de sus virtudes.

THE LONDON AND NEW-YORK HIGIENIC MEDICINE C.º

De venta en las principales farmacias y droguerías.

---

## Compañía Trasatlántica

**Vapores que prestarán servicios en Febrero, salvo contingencias**

**Línea Cuba-México** (SERVICIO DEL NORTE DE ESPAÑA)

Días 19 de Santander, 20 de Gijón y el 21 de Coruña vapor «ALFONSO XIII».

Para Habana-Veracruz-Tampico. Admitirá carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea Venezuela-Colombia.

**Línea Brasil-Plata** (SERVICIO ESPECIAL)

Días 16 de Santander, 17 de Gijón, y 18 de Coruña, vapor «LEON XIII», para Vigo, Lisboa, Cádiz, Río Janeiro, Montevideo y Buenos-Aires.

**Filipinas**

Días 23 de Coruña y 24 de Vigo, vapor «LEGAZPI», para Lisboa, Cádiz, escalas, Barcelona, desde donde saldrá el 4 de Marzo para Manila y escalas.

**Línea de New-York, Cuba y Mexico** (SERCIO DEL MEDITERRANEO)

Días 24 de Barcelona y 28 de Cádiz, vapor «MONTSERRAT», para New-York, Habana, Veracruz y Puerto-México.

**Línea de Buenos Aires**

Días 1.º de Coruña, 2 de Villagarcía y 3 de Vigo, saldrá un vapor de la Compañía conduciendo carga para Montevideo y Buenos-Aires carga y pasaje con trasbordo, por cuenta de la Compañía, al magnífico vapor-correo de 4 hélices «INFANTA ISABEL DE BORBON» que saldrá de Cádiz el 7 de Marzo, directamente para Montevideo y Buenos Aires.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte